

MARRËVESHJE PËR MBROJTJEN SHOQËRORE NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE HUNGARISË /
EGYEZMÉNY AZ ALBÁN KÖZTÁRSASÁG ÉS MAGYARORSZÁG KÖZÖTT A SZOCIÁLIS BIZTONSÁGRÓL

KËRKESË PËR PENSION FAMILJAR /
IGÉNYBEJELENTÉS HOZZÁTARTOZÓI NYUGELLÁTÁSHOZ¹

Bazuar në nenin 31 të Marrëveshjes / Az Egyezmény 31. cikk alapján

LLOJI I PËRFITIMIT /
AZ ELLÁTÁS TÍPUSA

- PENSION PËR I (E) VE / ÖZVEGYI NYUGDÍJ
 PAGESË PËR FËMIJËT JETIMË / ÁRVAELLÁTÁS
 PENSION PËR FAMILJAR NË NGARKIM / SZÜLŐI NYUGDÍJ

1	INSTITUCIONI PRITËS / CÍMZETT INTÉZMÉNY
1.1	EMËR / MEGNEVEZÉS:
1.2	ADRESË / CÍM:
1.3	NUMRI I REFERENCËS / ÜGYIRATSZÁM:

2	INFORMACION NË LIDHJE ME PERSONIN E SIGURAR TË NDJERË / AZ ELHUNYT BIZTOSÍTOTT SZEMÉLYRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓ
2.1	MBIEMËR / CSALÁDI NÉV:
2.2	EMËR / UTÓNÉV:
2.3	MBIEMRI DHE EMRI NGA LINDJA / SZÜLETÉSKORI CSALÁDI ÉS UTÓNÉV:
2.4	MBIEMRI DHE EMRI I MËPARSHËM / ELŐZŐ CSALÁDI ÉS UTÓNÉV:
2.5	DATËLINDJE / SZÜLETÉSI IDŐ: _____ (V/M/D-É/H/N)
2.6	VENDLINDJE / SZÜLETÉSI HELY:
2.7	GJINIA / NEM: <input type="checkbox"/> MASHKULL / FÉRFI <input type="checkbox"/> FEMËR / NŐ
2.8	MBIEMRI DHE EMRI I NËNËS NGA LINDJA / ANYJA SZÜLETÉSKORI CSALÁDI- ÉS UTÓNEVE:
2.9	SHTETËSIA / ÁLLAMPOLGÁRSÁG:
2.10	NUMRI I SIGURIMIT HUNGAREZ (TAJ) / MAGYAR BIZTOSÍTÁSI SZÁM (TAJ):
2.11	NUMRI I SIGURIMIT SHQIPTAR (NID) / ALBÁN BIZTOSÍTÁSI SZÁM (NID):
2.12	ADRESA MË E FUNDIT E NJOHUR / UTOLSÓ ISMERT LAKCÍM:
2.13	GJENDJA CIVILE / CSALÁDI ÁLLAPOT:
	<input type="checkbox"/> BEQAR / EGYEDÜLÁLLÓ <input type="checkbox"/> BASHKËJETUES / ÉLETTÁRS
	<input type="checkbox"/> I/E MARTUAR / REGJISTRUAR SI PARTNER (ME TË NJËJTËN GJINI) / HÁZAS / BEJEGYZETT ÉLETTÁRS
	<input type="checkbox"/> I NDARË / KÜLÖN ÉL <input type="checkbox"/> I/ E DIVORCUAR / ELVÁLT
	<input type="checkbox"/> I/ E VE / ÖZVEGY <input type="checkbox"/> RIMARTUAR / ÚJRAHÁZASODOTT
	PREJ: _____ (V/M/D-É/H/N) ÓTA

3	INFORMACION LIDHUR ME NDËRRIMIN E JETËS / AZ ELHALÁLOZÁSSAL KAPCSOLATOS ADATOK
3.1	DATA DHE VENDI I VDEKJES / A HALÁL IDŐPONTJA ÉS HELYE: _____ (V/M/D-É/H/N)
3.2	VDEKJA / A HALÁL:
	<input type="checkbox"/> ËSHTË SUPOZUAR / FELTEHETŐLEG <input type="checkbox"/> NUK ËSHTË SUPOZUAR / FELTEHETŐLEG NEM TË KETË QENË REZULTAT I AKSIDENTIT NË PUNË OSE I SËMUNDJE PROFESIONALE / MUNKAHELYI BALESET VAGY FOGLALKOZÁSI MEGBETEGEDÉS KÖVETKEZMÉNYE.
	<input type="checkbox"/> ËSHTË SUPOZUAR / FELTEHETŐLEG <input type="checkbox"/> NUK ËSHTË SUPOZUAR / FELTEHETŐLEG NEM TË JETË SHKAKTUAR NGA PALË E TRETË / EGY HARMADIK FÉL TEVÉKENYSÉGÉNEK KÖVETKEZMÉNYE.
	NË RASTET E PERSONIT TË ZHDUKUR / ELTÛNT SZEMÉLY ESETËN:
	DATA DHE VENDI I DEKLARIMIT ZYRTAR TË ZHDUKJES / AZ ELTÛNTNEK NYILVÁNÍTÁS IDŐPONTJA ÉS HELYE: _____ (V/M/D-É/H/N)
	DATA DHE VENDI I DEKLARIMIT ZYRTAR TË VDEKJES / A HOLTNAK NYILVÁNÍTÁS IDŐPONTJA ÉS HELYE: _____ (V/M/D-É/H/N)

¹ Institucioni kompetent sipas vendit të rezidencës së aplikuesit duhet të plotësojë këtë formular nëse personi i siguruar ishte nën legjislacionin e Palës Kontraktuese për vendin e banimit dhe personi i siguruar ka periudha sigurimi në këtë territor. Rekomandohet të bashkëlidhen formulari AL/HU 207 dhe dokumente të lidhura me periudhën e sigurimit të realizuara në territorin e Palës tjetër Kontraktuese / Ezt a nyomatványt az igénylő lakóhelye szerinti illetékes intézmény állítja ki, ha a biztosított személy a lakóhely szerinti Szerződő Fél jogszabályainak hatálya alá tartozik, és ennek területén biztosítási időt szerzett. A nyomatványhoz célszerű mellékelni az igénylő által kitöltött AL/HU 207 jelű nyomatványt és a másik Szerződő Fél területén szerzett biztosítási múltira vonatkozó dokumentumokat. /

**MARRËVESHJE PËR MBROJTJEN SHOQËRORE NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE HUNGARISË /
EGYEZMÉNY AZ ALBÁN KÖZTÁRSASÁG ÉS MAGYARORSZÁG KÖZÖTT A SZOCIÁLIS BIZTONSÁGRÓL**

4	INFORMACION LIDHUR ME AKTIVITETIN FITIMPRURËS DHE PËRFITIMET / KERESŐTEVÉKENYSÉGRE ÉS AZ ELLÁTÁSOKRA VONATKOZÓ ADATOK	
4.1	NË DATËN E VDEKJES TË PERSONIT TË SIGURUAR / HALÁLAKOR A BIZTOSÍTOTT SZEMÉLY:	
	<input type="checkbox"/>	ISHTE DUKE NDJEKUR AKTIVITET FITIMPRURËS / KERESŐTEVÉKENYSÉGET FOLYTATOTT
	<input type="checkbox"/>	NUK NDIQTE AKTIVITET FITIMPRURËS / NEM FOLYTATOTT KERESŐTEVÉKENYSÉGET
4.2	<input type="checkbox"/>	NË DATËN E VDEKJES PERSONI I SIGURUAR KA MARRË NJË PENSION / PËRFITIM / HALÁLAKOR A BIZTOSÍTOTT SZEMÉLY NYUGDÚBAN/ELLÁTÁSBAN RÉSZESÛLT
		LLOJI I PENSIONIT/PËRFITIMIT / A NYUGDÚJ/ELLÁTÁS TÍPUSA:
		NUMRI I IDENTIFIKIMIT TË PENSIONIT/PËRFITIMIT / A NYUGDÚJ/ELLÁTÁS AZONOSÍTÓ SZÁMA:
		INSTITUCIONI PAGUES / FOLYÓSZÍTÓ INTÉZMÉNY:
		DATA E FILLIMIT TË PAGESËS / A FOLYÓSZÍTÁS KEZDŐ IDŐPONTJA (V/M/D-É/H/N):
		NDËRPRERJA E PAGESËS / A FOLYÓSZÍTÁS MEGSZÛNÉSÉNEK IDŐPONTJA (V/M/D-É/H/N):
4.3	<input type="checkbox"/>	NË DATËN E VDEKJES PERSONI I SIGURUAR NUK KA MARRË NJË PENSION/PËRFITIM / HALÁLAKOR A BIZTOSÍTOTT SZEMÉLY NEM RÉSZESÛLT NYUGDÚBAN/ELLÁTÁSBAN.
5	LIDHJA FAMILJARE E APLIKANTIT ME PERSONIN E SIGURAR TË VDEKUR / AZ IGÉNYLŐRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓ	
	APLIKIMI ËSHTË PËR PERSON TË SIGURUAR TË VDEKUR / AZ IGÉNYLŐ AZ ELHUNYT BIZTOSÍTOTT SZEMÉLY:	
	<input type="checkbox"/>	BASHKËSHORTI/PARTNERI I/E REGJISTRUAR SI I TILLË (TË TË NJËJTËS GJINI) / HÁZASTÁRSA /BEJEGYZETT ÉLETTÁRSA
	<input type="checkbox"/>	BASHKËSHORT I/E DIVORCUAR/PARTNER I/E REGJISTRUAR (I TË NJËJTËS GJINI) / ELVÁLT HÁZASTÁRSA/BEJEGYZETT ÉLETTÁRSA
	<input type="checkbox"/>	BASHKËSHORT I/E NDARË/PARTNER I/E REGJISTRUAR (I TË NJËJTËS GJINI) / KÛLÖNËLŐ HÁZASTÁRSA/BEJEGYZETT ÉLETTÁRSA
	<input type="checkbox"/>	BASHKËJETUES / ÉLETTÁRSA
	<input type="checkbox"/>	FËMIJË / GYERMEKE <input type="checkbox"/> I/E TIJ / SAJÁT <input type="checkbox"/> NË KUJDESTARI / NEVELT <input type="checkbox"/> NJERKU/NJERKA / MOSTOHA <input type="checkbox"/> I/E BIRËSUAR / ÒRÓKBEOGADOTT
	<input type="checkbox"/>	NIP/MBESË / UNOKÁJA
	<input type="checkbox"/>	PRIND / SZÛLŐJE <input type="checkbox"/> I/E TIJ / SAJÁT <input type="checkbox"/> NË KUJDESTARI / NEVELŐ <input type="checkbox"/> NJERKU/NJERKA / MOSTOHA <input type="checkbox"/> BIRËSUES / ÒRÓKBEOGADÓ
	<input type="checkbox"/>	GJYSH / NAGYSZÛLŐJE
5.1	MBIEMËR /CSALÁDI NËV:	
5.2	EMËR / UTÓNËV:	
5.3	MBIEMRI DHE EMRI NGA LINDJA / SZÛLETËSKORI CSALÁDI ÉS UTÓNËV:	
5.4	MBIEMRI DHE EMRI I MËPARSHËM / ELÛZŐ CSALÁDI ÉS UTÓNËV:	
5.5	DATËLINDJE / SZÛLETËSI IDŐ: _____ (V/M/D-É/H/N)	
5.6	VENDLINDJE /SZÛLETËSI HELY:	
5.7	GJINIA / NEM: <input type="checkbox"/> MASHKULL / FËRFI <input type="checkbox"/> FEMËR / NÛ	
5.8	MBIEMRI DHE EMRI I NËNËS NGA LINDJA / ANYJA SZÛLETËSKORI CSALÁDI- ÉS UTÓNËVE:	
5.9	SHTETËSIA / ÁLLAMPOLGÁRSÁG:	
5.10	NUMRI I SIGURIMIT HUNGAREZ (TAJ) / MAGYAR BIZTOSÍTÁSI SZÁM (TAJ):	
5.11	NUMRI SIGURIMIT SHQIPTAR (NID) / ALBÁN BIZTOSÍTÁSI SZÁM (NID):	
5.12	A ËSHTË APLIKANTI INVALID APO ME AFTËSI PËR PUNË TË NDRYSHUAR? / AZ IGÉNYLŐ ROKKANT VAGY MEGVÁLTOZOTT MUNKAKËPESSËGÛ? <input type="checkbox"/> PO / GEN <input type="checkbox"/> JO / NEM	
	<input type="checkbox"/>	RAPORTI MJEKSOR ËSHTË BASHKËLIDHUR / AZ ORVOSI SZAKVËLEMÉNY CSATOLVA
	<input type="checkbox"/>	RAPORTI MJEKSOR NUK ËSHTË I DISPONUESHËM / AZ ORVOSI SZAKVËLEMÉNY NEM ÁLL RENDELKEZËSRE
	<input type="checkbox"/>	PËRCAKTIMI I INVALIDITËT PËR AFTËSI TË NDRYSHUAR PËR PUNË ËSHTË SIPAS PROCEDURËS / A ROKKANTSÁG VAGY MEGVÁLTOZOTT MUNKAKËPESSËG MEGÁLLAPÍTÁSA FOLYAMATBAN VAN
5.13	<input type="checkbox"/>	MERR NJË PENSION/PËRFITIM / IGÉNYLŐ NYUGDÚJBAN/ELLÁTÁSBAN RÉSZESÛLT
		LLOJI I PENSIONIT/PËRFITIMIT /A NYUGDÚJ/ELLÁTÁS TÍPUSA:
		NUMRI I IDENTIFIKIMIT TË PENSIONIT/PËRFITIMIT / A NYUGDÚJ/ELLÁTÁS AZONOSÍTÓ SZÁMA:
		INSTITUCIONI PAGUES / FOLYÓSZÍTÓ INTÉZMÉNY:
		DATA E FILLIMIT TË PAGESËS / A FOLYÓSZÍTÁS KEZDŐ IDŐPONTJA: _____ (V/M/D-É/H/N)
		NDËRPRERJA E PAGESËS / A FOLYÓSZÍTÁS MEGSZÛNÉSÉNEK IDŐPONTJA: _____ (V/M/D-É/H/N)
5.14	<input type="checkbox"/>	NUK PËRFITON PENSION/PËRFITIM / NEM RÉSZESÛLT NYUGDÚJBAN/ELLÁTÁSBAN
5.15	<input type="checkbox"/>	DHËNIA E PENSIONIT/PËRFITIMIT ËSHTË NË PROCEDURË / A NYUGDÚJ/ELLÁTÁS MEGÁLLAPÍTÁSA FOLYAMATBAN VAN

**MARRËVESHJE PËR MBROJTJEN SHOQËRORE NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE HUNGARISË /
EGYEZMÉNY AZ ALBÁN KÖZTÁRSASÁG ÉS MAGYARORSZÁG KÖZÖTT A SZOCIÁLIS BIZTONSÁGRÓL**

6	TË DHËNA KONTAKTI TË APLIKANTIT / AZ IGÉNYLŐ ELÉRHETŐSÉGI ADATAI				
6.1	ADRESA / LAKCÍM:				
6.2	NUMRI I TELEFONIT / TELEFONSZÁM:				
6.3	ADRESA E-MAILIT / E-MAIL CÍM:				
7	INFORMACION LIDHUR ME PENSIONIN E BASHKËSHORTIT E I/E TË NDJERIT / AZ ÖZVEGYI NYUGDÍJRA VONATKOZÓ ADATOK				
7.1	DATA DHE VENDI I MARTESËS/I REGJISTRIMIT TË PARTNERITIT / A HÁZASSÁGKÖTÉS/BEJEGYZETT ÉLETTÁRSI KAPCSOLAT LÉTREJÖTTÉNEK HELYE ÉS IDŐPONTJA:		____.____.____. (V/M/D-É/H/N)		
7.2	DATA E FILLIMIT TË BASHKËJETESËS / AZ EGYÜTTÉLÉS KEZDETE:		____.____.____. (V/M/D-É/H/N)		
7.3	DATA E NDARJES / A KÜLÖNÉLÉS KEZDETE:		____.____.____. (V/M/D-É/H/N)		
7.4	DATA E DIVORCIT / A VÁLÁS IDŐPONTJA:		____.____.____. (V/M/D-É/H/N)		
7.5	I/E VE / AZ ÖZVEGY:				
	<input type="checkbox"/> PO RRRIT NJË FËMIJË / GYERMEKET NEVEL				
	<input type="checkbox"/> NUK PO RRRIT NJË FËMIJË / NEM NEVEL GYERMEKET				
7.6	NË RASTIN E SHTATËZANISË DATA E PARASHIKUAR E LINDJES SË APLIKUESIT / AMENNYIBEN AZ IGÉNYLŐ GYERMEKET VÁR, A SZÜLÉS VÁRHAÓ IDŐPONTJA:		____.____.____. (V/M/D-É/H/N)		
8	INFORMACION LIDHUR ME KOMPENSIMET PËR JETIMIN / AZ ÁRVAELLÁTÁSRA VONATKOZÓ ADATOK				
8.1	A VAZHON JETIMI STUDIME ME KOHË TË PLOTË / FOLYTAT-E AZ ÁRVA NAPPALI TAGOZATON TANULMÁNYOKAT?				
	<input type="checkbox"/> PO (VËRTETIMI DUHET TË JETË BASHKËLIDHUR) / IGEN (AZ IGAZOLÁST MELLÉKELNI KELL)				
	<input type="checkbox"/> JO / NEM				
8.2	A KANË NDËRRUAR JETË TË DY PRINDËRIT E JETIMIT? / AZ ÁRVA MINDKÉT SZÜLŐJE MEGHALT?				
	<input type="checkbox"/> PO (ÇERTIFIKATA PËR KËTË DUHET TË JETË BASHKËLIDHUR) / IGEN AZ IGAZOLÁST MELLÉKELNI KELL)				
	<input type="checkbox"/> JO / NEM				
9	INFORMACION LIDHUR ME PENSIONIN PËR PRINDËRIT / A SZÜLŐI NYUGDÍJRA VONATKOZÓ ADATOK				
9.1	A KA QËNË APLIKUESI NË NGARKIM TË PERSONIT TË SIGURUAR NJË VIT PËRPARA VDEKJES? / AZ IGÉNYLŐT AZ ELHUNYT BIZTOSÍTOTT SZEMÉLY A HALÁLÁT MEGELŐZŐ EGY ÉVEN ÁT TÚLNYOMÓ RÉSZBEN ELTARTOTTA?				
	<input type="checkbox"/> PO / IGEN				
	<input type="checkbox"/> JO / NEM				
10	INFORMACION LIDHUR ME FËMIJËT / GYERMEKEKRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK				
10.1	MBIEMËR / CSALÁDI NÉV:	EMËR / UTÓNÉV:	MBIEMRI DHE EMRI I NËNËS NGA LINDJA / ANYJA SZÜLETÉSKORI CSALÁDI- ÉS UTÓNEVE:	DATA DHE VENDI I LINDJES / SZÜLETÉSI HELY, IDŐ: (V/M/D-É/H/N)	LIDHJA FAMILJARE ME TË NDJERIN / (I BIRËSUAR OSE NËN KUJDESTARI) / AZ ELHUNYT BIZTOSÍTOTT SZEMÉLYHEZ VALÓ VISZONY (SAJÁT, ÖRÖKBEOGADOTT, NEVELT):
				____.____.____.	
				____.____.____.	
				____.____.____.	
10.2	EMRI/AT E FEMIJË/S/VE TË PËRMENDUR NË PIKËN 10.1, QË VUAJNË NGA NJË SËMUNDJE KRONIKE ME AFTËSI TË KUFIZUAR OSE INVALIDË (ÇERTIFIKATA DUHET TË JETË BASHKËLIDHUR) / A 10.1 PONTBAN MEGNEVEZETT GYERMEKEK KÖZÜL TARTÓSAN BETEG, SÚLYOSAN FOGYATÉKOS VAGY ROKKANTNAK MINŐSÜL (AZ EZT BIZONYÍTÓ ORVOSI IGAZOLÁST CSATOLNI KELL)				
	CSALÁDI NÉV / MBIEMËR:		UTÓNÉV / EMËR:		

**MARRËVESHJE PËR MBROJTJEN SHOQËRORE NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE HUNGARISË /
EGYEZMËNY AZ ALBÁN KÖZTÁRSASÁG ÉS MAGYARORSZÁG KÖZÖTT A SZOCIÁLIS BIZTONSÁGRÓL**

11	INFORMACION PËR PAGESËN / FOLYÓSTÁSRA VONATKOZÓ ADATOK	
	APLIKUESI KËRKON QË PENSIONI HUNGAREZ DUHET TË PAGUHET / AZ IGËNYLÓ AZT KËRELMEZLI, HOGY A MAGYAR NYUGDÍJAT FOLYÓSTÁSÁK:	
11.1	<input type="checkbox"/>	PËRFAQËSUESIT TË TIJ/SAJ ME VENDBANIM NË HUNGARI (AUTORIZIMI BASHKËLIDHUR) / MAGYARORSZÁGI MEGHATALMAZOTTJA RÉSZÉRE (AZ ERRÓL SZÓLÓ MEGHATALMAZÁST CSATOLNI KELL)
11.1.1		EMRI DHE ADRESA E PËRFAQËSUESIT / MEGHATALMAZOTT NEVE ÉS MAGYARORSZÁGI CÍME :
11.1.2	<input type="checkbox"/>	NË ADRESËN E PËRFAQËSUESIT NË HUNGARI / POSTAI ÚTON A MEGHATALMAZOTT MAGYARORSZÁGI CÍMÉRE
11.1.3	<input type="checkbox"/>	NË LLOGARINË BANKARE TË PËRFAQËSUESIT NË HUNGARI / A MEGHATALMAZOTT MAGYARORSZÁGI FIZETÉSI SZÁMLÁJÁRA UTALÁSSAL EMRI I OFRUESIT TË SHËRBIMIT TË PAGESËS / PÉNZFORGALMI SZOLGÁLTATÓ NEVE: ADRESA E OFRUESIT TË SHËRBIMIT TË PAGESËS / PÉNZFORGALMI SZOLGÁLTATÓ CÍME: NUMRI I LLOGARISË BANKARE / FIZETÉSI SZÁMLA SZÁMA: _____ - _____ - _____
11.2	<input type="checkbox"/>	NË LLOGARINË BANKARE TË TIJ/SAJ / MAGYARORSZÁGI FIZETÉSI SZÁMLÁJÁRA EMRI I OFRUESIT TË SHËRBIMIT TË PAGESËS / PÉNZFORGALMI SZOLGÁLTATÓ NEVE: ADRESA E OFRUESIT TË SHËRBIMIT TË PAGESËS / PÉNZFORGALMI SZOLGÁLTATÓ CÍME: NUMRI I LLOGARISË BANKARE / FIZETÉSI SZÁMLA SZÁMA: _____ - _____ - _____
11.3	<input type="checkbox"/>	LLOGARIA BANKARE E HUAJ E TIJ/SAJ / NEM MAGYARORSZÁGON VEZETETT FIZETÉSI SZÁMLÁJÁRA (NË RASTIN E PAGESËS NË NJË LLOGARI BANKARE NË NJË SHTETI PJESË E MARRËVESHJES BILATERALE, PËRFITUESI ËSHTË AI QË DO PËRBALLOJË SHPENZIMET E TRANSFERIMIT /EGYEZMËNYES ÁLLAMBAN VEZETETT FIZETÉSI SZÁMLÁRA VALÓ UTALÁS ESETÉN AZ UTALÁS KÖLTSÉGÉT AZ ELLÁTÁSBAN RÉSZESÛLÓNEK KELL VISELNI). EMRI I OFRUESIT TË SHËRBIMIT TË PAGESËS / PÉNZFORGALMI SZOLGÁLTATÓ NEVE: SHTETI / ORSZÁG: ADRESA E OFRUESIT TË SHËRBIMIT TË PAGESËS / PÉNZFORGALMI SZOLGÁLTATÓ CÍME: NUMRI I LLOGARISË BANKARE / FIZETÉSI SZÁMLA SZÁMA: _____ - _____ - _____ KODI SWIFT/BIC / SWIFT/BIC KÓD: KODI IDENTIFIKUES I KËSAJ BANKE TË HUAJ / BANKAZONOSÍTÓ: VALUTA E TRANSFERTËS / UTALÁS DEVIZANEME: (AUD, CAD, CHF, CZK, DKK, EUR, GBP, HUF, JPY, NOK, PLN, SEK, USD.)

12	INFORMACION PLOTËSUES / VEGYES INFORMÁCIÓK	
12.1	DATA E KËRKESËS / A KËRELEM BENYÚJTÁSÁNAK IDŐPONTJA (V/M/D-É/H/N):	_____.
12.2	DATA PREJ SË CILËS APLIKANTI KËRKON PAGESËN E PENSIONIT / A NYUGELLÁTÁS MEGÁLLAPÍTÁSÁNAK IGËNYLÓ ÁLTAL KËRT KEZDŐ IDŐPONTJA (V/M/D-É/H/N):	_____.
12.3	FORMULARË BASHKËLIDHUR / MELLËKELT FORMANYOMTATVÁNYOK: <input type="checkbox"/> AL / HU 205 <input type="checkbox"/> AL / HU 207	
12.4	JU LUTEMI NA DËRGONI / KÛLDJE MEG NEKÛNK : <input type="checkbox"/> HU / AL 205 <input type="checkbox"/> HU / AL 210	
12.5	VËREJTJE / MEGJEGYZËSEK:	
12.6	VERIFIKOHET VLEFSHMËRIA E INFORMACIONIT TË PARAQITUR / AZ INFORMÁCIÓK VALÓDISÁGA ELLENÛRZËSRE KERÛLT.	

13	INSTITUCIONI DËRGUES / FELADÓ INTËZMËNY	
13.1	EMËR / MEGNEVEZËS:	
13.2	ADRESË / CÍM:	
13.3	NUMRI I REFERENCËS / ÜGYIRATSZÁM:	
13.4	VULA / PECSËT :	13.5 DATË / DÁTUM: _____, _____, _____. (V/M/D-É/H/N)
		13.6 NËNSHKRIMI / ALÁÍRÁS: